

# Care instructions

## *Lacquered solid wood – opaque lacquer*

EN / DA / NO / SE / DE / NL / FR / ES / CA / IT

**BOLIA**

Vaerkmestergade 11-13  
8000 Aarhus C, Denmark  
+45 51 50 51 22

# Lacquered solid wood – opaque lacquer

*Please follow these instructions to care for your new design correctly.*

Your new furniture comes with a varnished surface treatment.

While the varnished surface is generally tough, it is not scratch-resistant. You should therefore avoid dragging objects across the surface. Take care when placing hard and sharp objects directly on the furniture.

Daily care of your furniture is easy; simply wipe with a damp cloth, wrung out in clean water. Always wipe off with a dry cloth to remove any excess moisture from the surface. We do not recommend using cleaning detergents for daily cleaning, as these can discolour the surface. If you do use detergents, remember to wipe the surface with a clean dry cloth immediately afterwards.

*Contact [Bolia.com](https://www.bolia.com) if you have any other questions about your new furniture.*

# Lakeret massivtræ – heldækkende

*For at sikre den korrekte vedligeholdelse af dit nye design, er det vigtigt, at du følger denne vejledning.*

Dit nye møbel er leveret med en lakeret overfladebehandling.

Den lakerede overflade er generelt stærk, men ikke modstandsdygtig overfor ridser. Undgå derfor at trække objekter hen over overfladen. Vær samtidig påpasselig med at placere hårde og skarpe genstande direkte på møblet.

Den daglige pleje klares let med en klud, hårdt opvredet i rent vand. Tør altid efter med en tør klud, for at fjerne overskydende fugt fra overfladen. Det frarådes at benytte rengøringsmidler til den daglige rengøring, da dette kan misfarve overfladen. Bruges der alligevel rengøringsmidler er det vigtigt straks at tørre overfladen efter med en ren klud.

*Kontakt [Bolia.com](https://www.bolia.com) hvis du har yderligere spørgsmål til dit nye møbel.*

# Lakkert heltre - heldekkende

*For å sikre riktig vedlikehold av din nye design er det viktig at du følger denne veiledningen.*

Ditt nye møbel er levert med en lakkert overflatebehandling.

Den lakkerte overflaten er vanligvis robust, men ikke ripebestandig. Unngå derfor å skyve gjenstander bortover overflaten. Vær samtidig forsiktig med å plassere harde og skarpe gjenstander direkte på møbelet.

Daglig stell utføres enkelt med en klut som er lett fuktet med rent vann. Tørk alltid av med en tørr klut for å fjerne overflødig fuktighet fra overflaten. Det anbefales ikke å bruke rengjøringsmidler til daglig rengjøring, da dette kan misfarge overflaten. Dersom det brukes rengjøringsmidler, er det viktig å tørke av overflaten umiddelbart med en ren klut etterpå.

*Kontakt [Bolia.com](https://www.bolia.com) dersom du har flere spørsmål om det nye møbelet ditt.*

# Lackerat, massivt trä – heltäckande

*Det är viktigt att du följer skötselråden för att vara säker på att du underhåller ditt nya designföremål på rätt sätt*

Din nya möbel levereras med en lackerad ytbehandling.

Den lackerade ytan är slitstark men inte reptålig. Undvik därför att dra föremål över ytan. Var också försiktig med att ställa hårda och vassa föremål direkt på möbelen.

Den dagliga skötseln kräver endast en trasa som sköljs i rent vatten och vrids ur hårt. Eftertorka alltid efter med en torr trasa för att få bort överflödigt fukt från ytan. Vi avråder från att använda rengöringsmedel i den dagliga rengöringen, eftersom det kan missfärga ytan. Om du ändå använder rengöringsmedel är det viktigt att eftertorka ytan direkt med en ren trasa.

*Om du har fler frågor om din nya möbel är du välkommen att kontakta [Bolia.com](https://www.bolia.com).*

# Lackiertes Massivholz - vollabdeckend

*Um eine korrekte Pflege Ihres neuen Design-Möbels zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Sie diese Anweisungen befolgen.*

Die lackierte Oberfläche ist im Allgemeinen widerstandsfähig, aber nicht kratzfest. Vermeiden Sie daher, Gegenstände über die Oberfläche zu ziehen. Achten Sie auch darauf, dass Sie keine harten und scharfen Gegenstände direkt auf das Möbelstück legen.

Die tägliche Pflege erfolgt mit einem in klares Wasser getauchten, gut ausgewringenen Tuch. Um überschüssige Feuchtigkeit von der Oberfläche zu entfernen, wischen Sie immer mit einem trockenen Tuch nach. Die Verwendung von Reinigungsmitteln wird nicht empfohlen, da dies die Oberfläche verfärben kann. Wird dennoch Reinigungsmittel verwendet, ist es wichtig, die Oberfläche danach sofort mit einem sauberen Tuch abzuwischen.

*Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem neuen Möbelstück haben, wenden Sie sich bitte an [Bolia.com](https://www.bolia.com).*

# Gelakt massief hout - dekkende lak

*Volg deze instructies om uw nieuwe design op juiste wijze te onderhouden.*

Uw nieuwe meubel wordt standaard met een gelakt oppervlak geleverd.

De laklaag is over het algemeen robuust, maar het is niet krasbestendig. Voorkom daarom dat objecten over het oppervlak worden gesleept. Wees voorzichtig bij het rechtstreeks plaatsen van harde en scherpe objecten op het meubel.

Dagelijks onderhoud van uw meubel is makkelijk: veeg het af met een vochtige doek dat in schoon water is uitgewrongen. Veeg altijd af met een droge doek om eventueel overtollig vocht van het oppervlak te verwijderen. Wij raden aan om voor de dagelijkse schoonmaak geen schoonmaakmiddelen te gebruiken, omdat het oppervlak daardoor kan verkleuren. Als u toch schoonmaakmiddelen gebruikt, vergeet dan niet het oppervlak meteen daarna met een schone droge doek af te vegen.

*Neem contact op met [Bolia.com](https://www.bolia.com) als u nog verdere vragen heeft over uw nieuwe meubel.*

# Bois massif laqué - couverture intégrale

*Pour assurer un bon entretien de votre nouveau design, il convient de respecter ce guide.*

Votre nouveau meuble est livré avec un traitement de surface laqué.

La surface laquée est généralement solide, mais ne résiste pas aux rayures. Par conséquent, évitez de faire glisser des objets sur la surface. Soyez également prudent lorsque vous posez des objets durs et pointus directement sur les meubles.

L'entretien quotidien s'effectue facilement avec un chiffon bien essoré dans de l'eau propre. Essuyez toujours ensuite avec un chiffon sec pour éliminer l'excès d'humidité de la surface. Il n'est pas recommandé d'utiliser des détergents pour le nettoyage quotidien, car cela pourrait décolorer la surface. Si des produits de nettoyage sont quand même utilisés, il est important d'essuyer ensuite immédiatement la surface avec un chiffon propre.

*Contactez [Bolia.com](https://www.bolia.com) si vous avez d'autres questions sur votre nouveau meuble.*



# Madera maciza barnizada: barniz opaco

*Sigue estas instrucciones para cuidar correctamente tu nuevo diseño.*

Tus muebles nuevos vienen con la superficie barnizada.

Aunque la superficie barnizada suele ser dura, no es resistente a los arañazos. Por tanto, debes evitar arrastrar objetos por la superficie. Ten cuidado al colocar objetos duros y afilados directamente sobre el mueble.

El cuidado diario de tus muebles es fácil: basta con pasar un paño húmedo, bien escurrido en agua limpia. Limpia siempre con un paño seco para eliminar el exceso de humedad de la superficie. No recomendamos utilizar detergentes para la limpieza diaria, ya que pueden decolorar la superficie. Si utilizas detergentes, recuerda limpiar la superficie con un paño limpio y seco inmediatamente.

*Ponte en contacto a través de [Bolia.com](https://www.bolia.com) si tienes alguna otra pregunta sobre tus nuevos muebles.*

# Fusta massissa envernissada

*Segueixi aquestes instruccions per a cuidar correctament el seu nou disseny*

Els seus nous mobles venen amb un tractament de superfície envernissada.

Encara que la superfície envernissada sol ser dura, no és resistent a les esgarrapades. Per tant, ha d'evitar arrossegar objectes per la superfície. Vagi amb compte en col·locar objectes durs i esmolats directament sobre els mobles.

El manteniment diari dels seus mobles és fàcil; n'hi ha prou amb passar un drap humit, escorregut en aigua neta. Neteji sempre amb un drap sec per a eliminar l'excés d'humitat de la superfície. No recomanem utilitzar detergents per a la neteja diària, ja que poden descolorir la superfície. Si utilitza detergents, recordi netejar després la superfície amb un drap net i sec.

*Si té alguna altra pregunta sobre els seus nous mobles, posi's en contacte amb [Bolia.com](http://Bolia.com).*

# Legno massello laccato, copertura totale

*Per effettuare una manutenzione corretta del vostro nuovo mobile, è importante seguire le istruzioni indicate sotto*

Il vostro nuovo mobile è fornito con trattamento superficiale laccato.

La superficie laccata è generalmente robusta, ma non è resistente ai graffi. Evitare quindi di strisciare eventuali oggetti sulla superficie. Fare inoltre attenzione quando si appoggiano oggetti duri e taglienti direttamente sul mobile.

Per la cura quotidiana, pulire con un panno bagnato in acqua pulita e strizzato bene. Asciugare sempre con un panno asciutto per eliminare l'umidità superficiale. Si sconsiglia di usare detergenti per la pulizia quotidiana, poiché potrebbero scolorire la superficie. Se è necessario usare un detergente, è importante asciugare immediatamente la superficie con un panno pulito dopo la pulizia.

*In caso di altre domande sui nostri mobili, contattare [Bolia.com](https://www.bolia.com).*